

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper SACO SHIPPING GMBH WOLLKAMMEREISTR. 1 D-21107 HAMBURG GERMANY TAX ID: DE118597456 AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUA7HAMZQ0951X		Booking No. 7HAMZQ0951	
Consignee ("Not negotiable unless consigned to order") INTERTEAM, S.A. DE C.V. SERVICIOS INTERNACIONALS DE COMERCIO, COLIMA 114 DESPACHO 201, COLONIA ROMA, C.P. 06700 MEXICO D.F. TEL: 005255146915, FAX: 005252087989 TAX ID: INT961206-ES7		Export References 7/03/HAM/3993 RFC-CN: INT961206ES7 Shipper information LLOYDS LIST: 5275062 SC: LDEC6001295 INTBL: HAZQ0951			
Notify Party (See cl. 8)		Forwarding Agent-References not part of this			
Place of Receipt*		Pre-carriage by*		Point and country of origin	
Port of Loading HAMBURG DE		Ocean Vessel CAP BEATRICE		Voyage 713 S	
Port of Discharge VERACRUZ MX		Place of Delivery*		Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge B/L contract	
Originals to be released at HAMBURG DE		Freight payable at HAMBURG DE			
Mode Load Area		Mode Disch. Area			

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	--------------	-------------

CONTAINER SUDU8780392

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8780392
Seal-Numbers
WWA0158915
Tare: 3860 KG
Size: 40' Type: HC
Cnt. Ld.: FCLFCL
VER237267
WIESAUPLAST DE
MEXICO
CIF VERACRUZ
PORT
PO R201788
PART 036-0011-MX
TA295853 -
81512645
VER237359
EVONIK
MEXICO S.A. DE
C.V.
4702332588
MEXICO
VER237360
BERNDORF BAND
GMBH,
A-2560 BERNDORF
44850 ILO +20
T707005745
RAVISA MEXICO,
S.C. (AICM)
MX-CP 15620
MEXICO, D.F.
1 CASE 131 X 80 X
50 CM
962 KG GROSS
WEIGHT
Page: 1 of 5

1 PALLET
10 BAGS ON 1 PALLET
ALCOM PC + AWL 750/20.1
WHITE WT1407-04LB
HS CODE: 39074000
* FLORENCIO AVILA TORIZ
TEL: (229) 9896800 EXT.
1003
MOV: (229) 240 8390
FAVILA@BERISTAIN.COM.MX
VER237267

1 PALLET
= 48 JERRY CANS
EUDRAGIT RL 30 D
HS CODE: 390690
VER237359

1 PACKAGE
S.T.C.
SKID BARS, GRAPHITE BAR
VER237360

HAMBURG SÜD REVALIDADO
Conforme con la Entrega de esta Mercancia al A.A.
AGENCIA RELIADA OCELO
Fecha de Arribo 15-04-17
Veracruz, Ver. a 10-04-17
R.F.C.: HSM-021118-C21

253.000 KGS 0.902 CBM

275.840 KGS 0.643 CBM

962.000 KGS 0.528 CBM

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	SHIPPED ON BOARD: 03/31/17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	----------------------------

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
03/31/17

10944074

A-15

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper SACO SHIPPING GMBH WOLLKAMMEREISTR. 1 D-21107 HAMBURG GERMANY TAX ID: DE118597456 AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD	
Consignee ("Not negotiable unless consigned to order") INTERTEAM, S.A. DE C.V. SERVICIOS INTERNACIONALS DE COMERCIO, COLIMA 114 DESPACHO 201, COLONIA ROMA, C.P. 06700 MEXICO D.F. TEL: 005255146915, FAX: 005252087989 TAX ID: INT961206-ES7	
Notify Party (See cl. 8)	
Place of Receipt*	Pre-carriage by*
Port of Loading HAMBURG DE	Ocean Vessel CAP BEATRICE Voyage 713 S
Port of Discharge VERACRUZ MX	Place of Delivery*

B/L No. (also to be used as payment ref.)	Booking No.
SUDUA7HAMZQ0951X	7HAMZQ0951
Export References 7/03/HAM/3993 RFC-CN: INT961206ES7 Shipper information LLOYDS LIST: 5275062 SC: LDEC6001295 INTBL: HAZQ0951	
Forwarding Agent-References not part of this	
Point and country of origin	
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge B/L contract	
Originals to be released at HAMBURG DE	Freight payable at HAMBURG DE
Mode Load Area	Mode Disch. Area

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER				Gross Weight	Measurement
Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods		
MADE IN AUSTRIA VER237362 TREFAN MEXICO S.A. DE C.V. - FULL ADDRESS - KTB-DE0104296/A KTB-DE0094753/A KTB-DE0102718/A PEDIDO 5200015534 PEDIDO 5200015432 PEDIDO 5200015524 VCR28717131 VER237365 1/1		3	PACKAGES S.T.C = PARTS FOR PACKAGING MACHINE HS-CODE: 84229090 VER237362	627.000 KGS	1.911 CBM
VER237372 SOB05278/ 622904- 622906 PO4700048040		1	PALLET FLASHING BAND ROLL HS CODE: 7607209 VCR28717131	550.000 KGS	2.064 CBM
VER237372 SOB05278/ 622904- 622906 PO4700048040		1	CASE PLANOFLEX CAUL SCREEN TYPE: PLANOFLEX 80/06 HS CODE: 7314 1900 VER237372	425.000 KGS	0.844 CBM
VER237373 BEARD SA DE CV ADOLFO PRIETO 1219 03100 COL. DEL VALLE - MEXICO DF MEXICO VER237374 VOY.: 713S CAAT: FREIGHT FORWARDER 5917 CAAT: OCEAN CARRIER SUDU TB&C HERBORN Page: 2 of 5		4	PALLETS PORCELAIN HS CODE: 69111000 INVOICE: 92864473 VER237373	442.000 KGS	2.985 CBM
		1	PALLET WINDDEFLECTOR BEARINGS HS CODE 87082990 INV: 91836638 VER237374	128.000 KGS	0.816 CBM

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	SHIPPED ON BOARD: 03/31/17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	----------------------------

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
03/31/17

A-15. 10944074

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
SACO SHIPPING GMBH
WOLLKAMMEREISTR. 1
D-21107 HAMBURG
GERMANY TAX ID: DE118597456
AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUA7HAMZQ0951X

Booking No.

7HAMZQ0951

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVICIOS INTERNACIONALS DE
COMERCIO, COLIMA 114 DESPACHO 201,
COLONIA ROMA, C.P. 06700 MEXICO D.F.
TEL: 005255146915, FAX: 005252087989
TAX ID: INT961206-ES7

Export References

7/03/HAM/3993

RFC-CN: INT961206ES7

Shipper information
LLOYDS LIST: 3275062
SC: LDEC6001295
INTBL: HAZQ0951

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

B/L contract

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Port of Loading
HAMBURG DE

Ocean Vessel
CAP BEATRICE

Voyage

713 S

Originals to be released at

HAMBURG DE

Freight payable at

HAMBURG DE

Port of Discharge
VERACRUZ MX

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
VER237375 CALSONIC KANSEI MEXICANA SA CV DELIVERY NOTE: 27912/0 VER237377 COM. INV. NO.: 90855545 EXEL SOLAR S.A.P.I. DE C.V. ATTN. SANTIAGO COLCHADO PONIENTE 134 NO. 580 LETRA B ENTRE NORTE 35 Y 45 COL. IND. VALLERJO DELG. AZCAPOTZALCO VER237383 NO MARKS			1 PALLET O-RINGS HS-CODE: 84159000 VER237375	100.000 KGS	0.288 CBM
VER237398 FEE 641-648 MOTORES FRANKLIN SA DE CV			2 PALLETS RUUBER-COATED METAL PARTS VER237377	224.781 KGS	1.594 CBM
VER237406 2017201732			5 CARTONS S.T.C. DC-SWITCHES HS-CODE: 85365080 VER237304	107.500 KGS	1.847 CBM
VER237416 11573597 A.A. CORPORATIVO ENCISCO S.C. VERACRUZ			11 PIECES AUTOSPARE PARTS VER237383	3338.000 KGS	11.709 CBM
Page: 3 of 5			9 PALLETS SUBMERSIBLE MOTORS INVOICE: 62137288 RI HS-CODE: 850152, 850153 VER237431	4875.000 KGS	5.085 CBM
			1 CASE JBT FOOD PROCESSING EQPMT 230X160X130CM HS 84186900 VCR80477526	456.000 KGS	4.784 CBM
			3 PALLETS POWDER COATING (3 CARTONS) NOT RESTRICTED HS-CODE: 39079980	1263.000 KGS	3.087 CBM

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.

Total No. of Pkgs.

Declared value (See clause 4.2.(b))

No. orig. B/L

SHIPPED ON BOARD: 03/31/17

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
03/31/17

1094474
A-15

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
SACO SHIPPING GMBH
WOLLKAMMEREISTR. 1
D-21107 HAMBURG
GERMANY TAX ID: DE118597456
AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUA7HAMZQ0951X

Booking No.

7HAMZQ0951

Export References

7/03/HAM/3993

RFC-CN: INT961206ES7

Shipper information

LLOYDS LIST: 9275062

SC: LDEC6001295

INTBL: HAZQ0951

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

B/L contract

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVICIOS INTERNACIONALS DE
COMERCIO, COLIMA 114 DESPACHO 201,
COLONIA ROMA, C.P. 06700 MEXICO D.F.
TEL: 005255146915, FAX: 005252087989
TAX ID: INT961206-ES7

Notify Party (See cl. 8)

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Port of Loading
HAMBURG DE

Ocean Vessel
CAP BEATRICE

Voyage

713 S

Originals to be released at
HAMBURG DE

Freight payable at
HAMBURG DE

Port of Discharge
VERACRUZ MX

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos. Cont./Seal Nos. No. of Pkgs. Description of Goods

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Gross Weight

Measurement

VER371224
PIERBURG PUMP
TECHNOLOGY
MEXICO

VER237416
3 PALLET
S.T.C.
3 PALLETS/ 845,10 KG
KLAEGER PLASTIK
PUMP HOUSING
AS PER INVOICE
065/2017
HS CODE: 84149000
VER371222

845.100 KGS

5.102 CBM

VER371225
PIERBURG PUMP
TECHNOLOGY
MEXICO

5 PALLET
S.T.C.
5 PALLETS / 1755,32 KG
KOLEKTOR
PERMANENT MAGNETS
AS PER INVOICE:
9350019203,
9350019195
HS CODE: 85051910
VER371222

1755.320 KGS

6.384 CBM

53 PACKAGES

16627.541 KGS

50.573 CBM

FREIGHT PREPAID

THE PARTY BOOKING FCL SHIPMENTS SHALL PROVIDE THE VGM*) OF EACH CONTAINER TO THE CARRIER NOT LATER THAN THE VGM-CUT-OFF-DATE IN A FORMAT PURSUANT TO WWW.HAMBURGSUD-LINE.COM/HOWTOVGM. NON-COMPLIANCE HEREWITH WILL BAR THE CARRIER FROM LOADING THE CONTAINER ON THE INTENDED VESSEL, IN WHICH CASE THE CARRIER SHALL BE ENTITLED TO DEMURRAGE, DETENTION AND / OR STORAGE FEES UNDER THE APPLICABLE TARIFF. THE BOOKING PARTY SHALL ALSO BE LIABLE TO THE CARRIER FOR ANY COSTS, DAMAGES AND FEES RESULTING FROM SUCH NONCOMPLIANCE. *) "VGM" MEANS THE VERIFIED GROSS MASS

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Page: 4 of 5

Tariff Item No. Total No. of Pkgs. Declared value (See clause 4.2.(b)) No. orig. B/L

SHIPPED ON BOARD: 03/31/17

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
03/31/17

10944074
A-15.

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG  SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
SACO SHIPPING GMBH
WOLLKAMMEREISTR. 1
D-21107 HAMBURG
GERMANY TAX ID: DE118597456
AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUA7HAMZQ0951X

Booking No.

7HAMZQ0951

Export References

7/03/HAM/3993

RFC-CN: INT961206ES7

Shipper information -

LLOYDS 111:9275002

SC:LDEC6001295

INTBL: HAZQ0951

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

B/L contract

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
Port of Loading HAMBURG DE	Ocean Vessel CAP BEATRICE	Voyage 713 S	Originals to be released at HAMBURG DE
Port of Discharge VERACRUZ MX	Place of Delivery*	Mode Load Area	Freight payable at HAMBURG DE
		Mode Disch. Area	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER				Gross Weight	Measurement
Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods		

OBTAINED BY A METHOD PRESCRIBED BY SOLAS AND ANY LAWS IN FORCE
AT THE PORT OF LOADING FOR OCEAN OR FEEDER VESSEL.

Agreement No.(s) :LDEC6001295-00022

Page: 5 of 5

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	SHIPPED ON BOARD: 03/31/17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	----------------------------

by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

HAMBURG DE
03/31/17

10944074
A-15.